

## ALGUNAS OBSERVACIONES SOBRE SIGLAS USUALES EN BOGOTA

El problema de las siglas, que Ambrosio Rabanales planteó en un trabajo publicado en el *Boletín de Filología* de la Universidad de Chile<sup>1</sup> me llevó a investigar cómo se presentaba la situación en el español de Colombia.

Creo que el profesor Rabanales tiene razón cuando, al referirse a las siglas y a los derivados de ellas, dice: “hacen ya obligatorio, con objetividad y con criterio sincrónico, y sobre una base lingüística más amplia, revisar lo que hasta ahora hemos venido considerando, quizás un poco rutinariamente, como sistema fonológico del español”.

Ciertamente, como ocurre en Chile, la mayoría de las siglas en Bogotá se ajustan a lo que se ha considerado siempre como sistema fonológico español, pero no menos cierto es que también son abundantes las siglas que se apartan de él.

Además — lo vemos claramente en el apartado IV de estas notas — la tendencia a siglar es más frecuente de lo que se suele pensar.

La mayor parte de las siglas que presento fueron tomadas de la guía telefónica de Bogotá; algunas, de diarios y revistas, y otras, escuchadas por la radio o la televisión. En suma, proceden del lenguaje escrito. Arbitrariamente seleccioné las que ofrezco, al azar simplemente, porque la cantidad de siglas recogidas daba para hacer un diccionario, cosa que no era mi intención hacer.

Para las observaciones fonológicas sigo, en general, el método establecido por el profesor Rabanales en su estudio, pero concretándome sólo al aspecto formal de las siglas.

---

<sup>1</sup> AMBROSIO RABANALES, *Las siglas: un problema de fonología española*, en *Boletín de Filología de la Universidad de Chile*, Santiago de Chile, t. XV, 1963, págs. 227-342.

Mi propósito se reduce, pues, a aportar algunos datos acerca del problema fonológico que plantean las siglas en el español, con miras a que este campo del lenguaje sea tenido más en cuenta.

## LAS SIGLAS

I. Formadas con el primer grafema o fonema de cada una de las palabras que las motivan.

- AA: *Alcohólicos Anónimos.*  
ACAP: *Asociación Colombiana de Agencias de Publicidad.*  
ACAV: *Asociación Colombiana de Auxiliares de Vuelo.*  
ACC: *Automóvil Club de Colombia.*  
ACD: *Asociación Colombiana de Dactiloscopistas.*  
ACDAC: *Asociación Colombiana de Aviadores Civiles.*  
ACEB: *Asociación Colombiana de Empleados Bancarios.*  
ACG: *Asociación de Cirujanos Generales.*  
ACIC: *Asociación Colombiana de Ingenieros Contratistas.*  
ACIEM: *Asociación Colombiana de Ingenieros Electricistas y Mecánicos.*  
ACMA: *Asociación Colombiana de Mecánicos de Aviación.*  
ACTE: *Asociación Colombiana de Técnicos Electricistas.*  
ADET: *Asociación de Empresas Teatrales.*  
ADIC: *Asociación de Ingenieros Calculistas.*  
AEFA: *Asesores Económicos y Financieros Asociados.*  
AFA: *Asociación de Fabricantes de Conservas y Productos Alimenticios.*  
AICV: *Acción Integral Colombo Venezolana.*  
ALALC: *Asociación Latino Americana de Libre Comercio.*  
ANDI: *Asociación Nacional de Industriales.*  
ANET: *Asociación Nacional de Empresas de Teléfonos.*  
ANFAC: *Asociación Nacional de Fabricantes de Artículos de Caucho.*  
APEC: *Asociación de Profesionales Electrónicos de Colombia.*  
APIAC: *Asociación de Pequeños Industriales de Artículos de Cuero.*  
ATEI: *Avalúos Técnicos Economistas Ingenieros.*  
CAN: *Centro Administrativo Nacional.*  
CAR: *Corporación Autónoma Regional de la Sabana.*  
CCFC: *Corporación Colombiana de Fomento de la Construcción.*

CCPAL: Comité de Cooperación Presbiteriana de América Latina.  
CEA: Consultores de Empresas Asociados.  
CEAS: Centro de Estudios y Acción Sociales.  
CEDIM: Compañía Explotadora de Industrias Metálicas.  
CEFA: Centro Educacional Femenino de Antioquia.  
CEM: Centro Electro Mecánico.  
CEUC: Confederación de Estudiantes Universitarios Colombianos.  
CEUCA: Centro de Estudios Universitarios Colombo Americano.  
CIA: Centro de Investigaciones y Asesoría.  
CIEC: Confederación Interamericana de Educación Católica.  
CIME: Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas.  
CIRA: Centro Interamericano de Reforma Agraria.  
CIS: Centro de Investigaciones Sociales.  
CMI: Colombiana de Mantenimiento Industrial.  
CPC: Construcciones y Prefabricados Colombianos.  
CPV: Consorcio de Publicidad y Ventas.  
CRAC: Centro de Rehabilitación para Adultos Ciegos.  
CRI: Cadena Radial Independiente.  
CSTC: Confederación Sindical de Trabajadores de Colombia.  
CTC: Confederación de Trabajadores de Colombia.  
CUAN: Centro Urbano Antonio Nariño.  
CYA: Concretos y Agregados [Empresa de construcciones].  
DAM: Distribuidora de Artículos Metálicos.  
DAS: Departamento Administrativo de Seguridad.  
DIA: Distribuciones Internacionales Aliadas.  
ECA: Empresa Colombiana de Aeródromos.  
ECAP: Estudios, Consultas, Asesorías y Planeación.  
ECPA: Empresa Constructora de Pozos y Acueductos.  
EFA: Empresa de Fumigación Aérea.  
EIDE: Especialidad Industrial de Estampación.  
EMPO: Equipos Modernos para Oficina.  
ENACC: Escuela Nacional de Aviación Civil Colombiana.  
ESAP: Escuela Superior de Administración Pública.  
ESE: Estudios Socio-Económicos.  
ETB: Empresa de Teléfonos de Bogotá.  
FAC: Fuerza Aérea Colombiana.  
FIP: Federación Industrial de Panificadores.  
FUA: Fundación Universidad de América.  
IAT: Internacional de Aduanas y Turismo.  
ICASA: Industria Colombiana de Artefactos S. A.  
ICFA: Industria Colombo Francesa de Aluminio.  
ICSS: Instituto Colombiano de Seguros Sociales.  
IDES: Instituto Interamericano de Desarrollo Económico y Social.  
IEA: Ingeniería Electrónica Aplicada.  
IEI: Instituto Electrónico de Idiomas.

- IFI: *Instituto de Fomento Industrial.*  
ILMA: *Instituto Latinoamericano de Mercadeo Agrícola*  
IMA: *Industria de Artículos de Madera.*  
IMC: *Industrias Metálicas Coronado.*  
IMCE: *Industrias Metálicas Colombo Ecuatorianas.*  
IMMOR: *Industrias Modernas Metálicas Oscar Rivas.*  
IMP: *Industrias Metálicas de Palmira.*  
IMUSA: *Industria Metalúrgica Colombiana S. A.*  
INA: *Instituto Nacional de Abastecimientos.*  
INCP: *Instituto Nacional de Contadores Públicos.*  
INES: *Instituto Nacional de Estudios Sociales de Colombia.*  
INRA: *Industria Nacional de Repuestos y Accesorios.*  
IPASA: *Inversiones, Promociones y Administración, S. A.*  
ITS: *Instalaciones Técnicas Sanitarias.*  
IVIETA: *Instituto de Vuelo por Instrumentos Escuela de Tierra y Aire.*  
LUA: *Laboratorios Uribe Angel.*  
MIL: *Maquinaria Industrial Ltda.*  
MRL: *Movimiento Revolucionario Liberal.*  
OAPEC: *Oficina Administrativa para Programas Educativos de Conjuntos.*  
ORA: *Organización de Reparaciones Automotoras.*  
OSR: *Organización Salas Reyes de Colombia.*  
RCN: *Radio Cadena Nacional.*  
RST: *Radio Sistema Tricolor de Colombia.*  
RTC: *Radio Técnica Colombiana.*  
SAC: *Sociedad de Agricultores de Colombia.*  
SADE: *Sudamericana de Electrificación.*  
SAM: *Sociedad Aeronáutica de Medellín.*  
SARC: *Sociedad de Aprovechamiento de los Recursos Naturales de Cundinamarca.*  
SEA: *Servicios Especiales Aéreos.*  
SEDAS: *Sociedad Elaboradora de Artículos de Seda.*  
SIAM: *Sociedad Industrial de Artículos Metálicos.*  
SIAMI: *Servicio de Inseminación Artificial Matiz Izquierdo.*  
SIDEAR: *Sociedad Importadora de Elementos y Accesorios Radiográficos.*  
TAMSA: *Tornillería y Aplicaciones Mecánicas S. A.*  
TAO: *Taxi Aéreo Opita.*  
TEC: *Teatro Experimental de Cali.*  
TMA: *Tierra Mar Aire [Agencia de viajes].*  
TVC: *Turismo y Viajes Colombia.*  
UIS: *Universidad Industrial de Santander.*  
UNCI: *Unión Nacional de Comercio e Industria.*  
UTC: *Unión de Trabajadores de Colombia.*

En este primer grupo de siglas, formadas por el primer grafema o fonema de todas o casi todas las palabras que las motivan, tenemos que:

A. Con relación a la forma, es decir, a la manera como están formadas:

1) Algunas siglas presentan inclusión del primer grafema de un elemento de relación:

*de*: CEDIM, EIDE, ADET, ADIC, ANDI, SADE, SEDAS y SIDEAR.

*para*: EMPO.

2) Una sigla incluye el elemento de relación *y*: CYA.

3) No se incluyen algunos de los nombres componentes, en seis casos: IMUSA, INES, AFA, CAR, RST, SARC.

4) Como componente entra, en algunas siglas, la especificación del tipo de sociedad:

*sociedad anónima*: IPASA, ICASA, IMUSA, TAMSA;  
*limitada*: MIL.

5) Hay inversión de términos en un solo caso: IMA = *Industria de artículos de madera*.

6) Dos siglas incluyen grafemas interiores de palabra: IMUSA, SADE.

7) En un caso, IDES, la *I* puede estar representando el grafema inicial de dos palabras: *Instituto e Interamericano*.

B. Con relación a la estructura fonemática tenemos:

1) Presencia, en posición final, de consonantes que no suelen ocupar esa posición:

-*p*: ACAP,

-*v*: ACAV,

-*b*: ACEB,

-*c*: ACIC,

-*t*: ADET,  
 -*m*: ACIEM.

2) Presencia de consonantes agrupadas, en posición final:

-*cc*: ENACC,  
 -*cd*: ACD,  
 -*cg*: ACG,  
 -*cv*: AICV,  
 -*lc*: ALALC,  
 -*fc*: CCFC,  
 -*pc*: CPC,  
 -*pv*: CPV,  
 -*tc*: CSTC,  
 -*tb*: ETB,  
 -*ss*: ICSS,  
 -*mc*: IMC,  
 -*mp*: IMP,  
 -*cp*: INCP,  
 -*ts*: ITS,  
 -*rl*: MRL,  
 -*sr*: OSR,  
 -*cn*: RCN,  
 -*st*: RST,  
 -*rc*: SARC,  
 -*vc*: TVC.

3) Consonantes agrupadas, en posición interna:

-*cd-*: ACDAC,  
 -*cm-*: ACMA,  
 -*cf-*: ICFA,  
 -*cp-*: ECPA,  
 -*st-*: CSTC,  
 -*cs-*: ICSS,  
 -*mc-*: IMCE,  
 -*mm-*: IMMOR,  
 -*nc-*: INCP,  
 -*nr-*: INRA,

-ms-: TAMSA,  
-ct-: ACTE.

Siendo el material de que disponemos casi exclusivamente de la lengua escrita, no podíamos conocer bien la pronunciación de dichas siglas. A fin de solucionar en parte el problema, hicimos una encuesta entre un grupo de personas de cultura media, y encontramos como normas casi generales:

a) las siglas que no pueden ser leídas por no formar sílabas, especialmente las formadas por puras consonantes o por vocal más consonantes, suelen ser pronunciadas deletreando los componentes: CCFC: /se se efe se/.

b) las siglas que forman sílabas se pronuncian como una palabra corriente: CRI: /krí/, ANFAC: /anfák/, ACAV: /akáb/. Normalmente, las consonantes en posición final son pronunciadas muy débilmente: ACDAC: /akdá<sup>k</sup>/.

## II. Siglas formadas por segmentación silábica.

ABOPROIN: *Abogados Propiedad Industrial.*

ACOEXA: *Asociación Colombiana de Expertos Agrícolas.*

ALMADELCO: *Almacenes Generales de Depósito del Comercio.*

ALTACOR: *Alfombras, Tapetes, Cortinas.*

ANALAC: *Asociación Nacional de Productores e Industriales Lácteos.*

ANAPO: *Alianza Nacional Popular.*

APECO: *Asociación de Pequeños Comerciantes.*

APROIN: *Abogados Asesores en Propiedad Industrial.*

ARROLIMA: *Arroces del Tolima y del Huila Ltda.*

BOPLAS: *Botellas Plásticas Ltda.*

BOSOM: *Bogotana Sombrerera Ltda.*

CADENALCO: *Cadena de Almacenes Colombianos.*

CANAPRO: *Casa Nacional del Profesor.*

COFRE: *Colombiana de Frenos.*

CORALPA: *Cortinas, Alfombras, Paños.*

CORAUTO: *Corporación Automotora.*

- COREMA: *Corporación de Repuestos y Maquinaria.*  
DETEC: *Detectivismo Técnico.*  
DISPOGAS: *Distribuidora Popular de Gas.*  
EMCO: *Empresa Comercial Ltda.*  
ESCOMO: *Escuela de Comercio Moderno.*  
ESMEGRA: *Escudos, Medallas, Grabados.*  
FABA: *Fábrica de Baterías.*  
FACOLAM: *Fábrica Colombiana de Lámparas.*  
FADEMA: *Fábrica de Artículos de Madera.*  
FANABRA: *Fábrica Nacional de Abrasivos.*  
FANABRO: *Fábrica Nacional de Brochas.*  
FANAC: *Fábrica Nacional de Accesorios.*  
FATESIL: *Fábrica de Tejidos Brasil.*  
FEDEGAS: *Federación Colombiana de Gas.*  
FEDEPAS: *Federación Nacional de Fabricantes de Pastas Alimenticias.*  
FUNDIPLAS: *Fundición de Plásticos.*  
GRANCOA: *Grancolombiana de Agencias Ltda.*  
INCOPROPLAS: *Industria Colombiana de Propaganda y Plásticos.*  
INME: *Industrias Metálicas Ltda.*  
INSFOPAL: *Instituto de Fomento Municipal.*  
INTROPLAS: *Industria de Troqueles y moldes para Plásticos.*  
INVESMAR: *Investigaciones sobre Marcas.*  
LICENFAR: *Licencias Farmacéuticas.*  
MAPLAS: *Plásticos y Maquinarias Ltda.*  
MERCON: *Mercantil de Confecciones.*  
PERCOR: *Cortinas y Persianas.*  
PINTUCO: *Pinturas Colombianas S. A.*  
PROARCO: *Propaganda Arte Comercial.*  
PRODEMA: *Fábrica de Productos de Madera.*  
PROTABACO: *Productora Tabacalera de Colombia.*  
SEDECO: *Sedas de Colombia.*  
SOCOCOM: *Sociedad Colombiana de Combustibles*  
SOCONTRI: *Sociedad de Contadores Públicos y Expertos Tributarios.*  
SOGECO: *Sociedad General de Comercio Colombia Ltda.*  
SOPROIN: *Sociedad Profesional de Inversionistas Ltda.*  
SUPERSER: *Sudamericana de Servicios y Perforaciones.*  
TACORAL: *Tapetes, Cortinas, Alfombras.*  
TRANSDECAR: *Transporte de Carga.*  
TRANSFLUGAS: *Transportes Fluviales y Terrestres de Gas.*  
TROYDE: *Industria de Troqueles y Derivados.*

En las siglas de este apartado, en cuanto a su forma, encontramos que:

1) la mayoría están formadas por la primera sílaba de sus palabras componentes, y en algunas, esta sílaba es una vocal con carácter silábico: ALTACOR, ANAPO, ABOPROIN.

2) En unas pocas siglas entra más de una sílaba procedente de una palabra, casi siempre dos: LICENFAR, INVESMAR.

3) Hay dos casos en que una de las sílabas componentes de la sigla no es la inicial de la palabra de donde procede: ARROLIMA, FATESIL.

4) Once siglas no incluyen alguno de los nombres componentes: ALMADELCO, ANALAC, FADEMA, FEDEGAS, PRODEMA, SOCONTRI, etc.

5) Algunas incluyen un elemento de relación:

*de*: FADEMA, FEDEGAS, FEDEPAS, PRODEMA, SEDECO, TRANSDECAR.

*del*: ALMADELCO

*y*: TROYDE.

6) Incluyen completas palabras componentes las siguientes siglas: CADENALCO, DISPOGAS, FEDEGAS, TRANSFLUGAS.

7) Tres de las siglas presentan inversión, es decir, una es la ordenación de los segmentos en la sigla y otra la ordenación de las palabras de donde proceden: MAPLAS = Plásticos y Maquinaria, PERCOR = Cortinas y Persianas, SUPER-SER = Sudamericana de Servicios y Perforaciones.

8) Hay cinco casos en que grafemas o fonemas parecen pertenecer a varios componentes silábicos: en FANABRA, la segunda *a* parece pertenecer a la sílaba inicial de *Nacional* y ser a la vez la vocal silábica de *Abrasivos*.

En APROIN, la *a* parece representar al mismo tiempo a la *a* silábica inicial de *Abogados* y de *Asesores*.

En CADENALCO, la segunda *a* parece ser el grafema final de *cadena* y, a la vez, el inicial de la sílaba *al-* de *Almacenes*.

En COREMA, la *r* podría ser el grafema final de la sílaba *cor-* de *Corporación*, y el grafema inicial de la sílaba *re-* de *Repuestos*.

En FANAC, la segunda *a* parece pertenecer a la sílaba *na-* de *Nacional* y, a la vez, a la sílaba *ac-* de *Accesorios*.

9) Finalmente, en ALMADELCO, *del* que es elemento de relación, podría estar incluyendo otro elemento de relación: *de*, y también la sílaba inicial de *Depósito*.

En FEDEGAS y FEDEPAS, la sílaba *de* puede estar representando al mismo tiempo a la segunda sílaba de *Federación* y al elemento de relación *de*.

La sílaba *-co* de SOGECO, puede representar a *Comercio* y a *Colombia*.

En relación con la estructura fonemática, tenemos:

1) consonantes, precedidas de vocal, en posición final:

-*c*: ANALAC, DETEC, FANAC;

-*m*: BOSOM, FACOLAM.

2) Consonantes interiores agrupadas:

-*mc-*: EMCO.

Las siglas de este grupo, como se ve, se ajustan más al sistema fonológico español, y esto se explica por el hecho de estar formadas por sílabas.

III. Siglas cuya segmentación es totalmente arbitraria, pues incluyen segmentos no silábicos, sílabas y fonemas o grafemas, combinados de diversas maneras.

ABEAS: *Abogados Especialistas Asociados*.

ABOCOL: *Abonos Colombianos S. A.*

ACEGRASAS: *Aceites y Grasas Vegetales Ltda.*

ACICAR: *Asociación Colombiana de Inspectores de Carreteras.*

ACIDER: *Acidos y Derivados Ltda.*

ACODAL: *Asociación Colombiana de Acueductos y Alcantarillados.*

ACODASE: *Asociación Colombiana de Agentes de Seguros.*

ACODEX: *Asociación Colombiana de Exportadores.*

- ACOLSURE: *Asociación Colombiana de Suboficiales de las Fuerzas Militares en Retiro.*
- ACOPER: *Asociación de Productores y Distribuidores de Cosméticos y Perfumes.*
- ACORP: *Asociación Colombiana de Relaciones Públicas.*
- ACPO: *Acción Cultural Popular.*
- ACOTEL: *Asociación Colombiana de Hoteles.*
- ACRYCOL: *Acrílicos Colombianos.*
- ACOPI: *Asociación Colombiana Popular de Industriales.*
- ACTREL: *Asociación Colombiana de Técnicos en Radio-electrónica.*
- ACUAMARCA: *Acueductos y Alcantarillados de Cundinamarca.*
- ADEBASKET: *Asociación Colombiana de Básquetbol.*
- ADENAVI: *Asociación Nacional de Navieros.*
- ADCO: *Audidores de Colombia Ltda.*
- ADECOL: *Asociación de Cantantes Colombianos.*
- ADECON: *Asociación de Comercio Nacional.*
- ADEPAN: *Asociación Nacional de Fabricantes de Pan.*
- AEROCONDOR: *Aerovías Cóndor de Colombia.*
- AEXANDES: *Asociación de Exalumnos de la Universidad de los Andes.*
- AFIN: *Asesoría Financiera Colombiana.*
- AGENDAS: *Agencia General de Aduanas.*
- AGITEX: *Agencias de Textiles Ltda.*
- AGROMET: *Metalúrgicos Agrícolas e Industriales Ltda.*
- AGROMAR: *Compañía Agro-pecuaria Marítima [Transportes marítimos].*
- AICO: *Arquitectos, Ingenieros, Constructores.*
- ALECTRO: *Alarmas Electrónicas.*
- ALMACON: *Almacenes de Materiales de Construcción.*
- ALMAGRAN: *Almacenes Generales de Depósito Gran Colombia S. A.*
- ALPLANOS: *Alambres Planos.*
- AMAPANAL: *Asociación de Mutuo Auxilio de ex-Miembros de la Policía Nacional.*
- ANADIM: *Asociación Nacional de Impresores.*
- ANATO: *Asociación Nacional de Agencias de Turismo.*
- ANPICALSI: *Asociación Nacional de Pequeños Industriales del Calzado y Similares.*
- ANPROCOM: *Asociación Nacional de Propietarios de Compra-venta.*
- APPAN: *Asociación de Pequeños Panaderos.*
- APROMAQUINA: *Asociación Colombiana de Productores de Máquinas para oficina.*
- ARIC: *Arquitectos, Ingenieros Contratistas.*

- ARINCO: *Ingenieros, Arquitectos Constructores Ltda.*  
ARTMETAL: *Industria de Artículos Metálicos Ltda.*  
ASCOL: *Distribuidora de Asfaltos Colombia Ltda.*  
ASCOLCO: *Asociación Colombiana de Comerciantes.*  
ASCONTA: *Asesores y Contadores Asociados.*  
ASCONTRY: *Asesoría Contable y Tributaria.*  
ASCOVE: *Asociación Colombiana de Veteranos.*  
ASEMOLPRO: *Asociación Nacional de Molineros y Productores de Trigo.*  
ASDINARCO: *Asociación Sindical de Ingenieros y Arquitectos Colombianos.*  
ASIDUIS: *Asociación de Ingenieros de la Universidad Industrial de Santander.*  
ASMEDAS: *Asociación Médica Sindical.*  
ASMEDICA: *Asociación Médico- Odontológica.*  
ASOCAR: *Asociación Colombiana de Carreteras.*  
ASOCO: *Asociación Colombiana de Criadores de Ganado Ovino.*  
ASONAV: *Asociación Nacional de Agentes Navieros.*  
ASONALVE: *Asociación Nacional de Ventas.*  
ASOSCOL: *Asociación de Simpatizantes de la Orquesta Sinfónica de Colombia.*  
ASOTRANSCOL: *Asociación de Transportadores de Colombia.*  
ASTELBO: *Asociación de Técnicos Electricistas de Bogotá.*  
AUDICONT: *Auditores Contadores Asociados.*  
AUTONAL: *Automotora Nacional.*  
AVIANCA: *Aerovías Nacionales de Colombia.*  
AVIVALLE: *Avicultura Valle.*  
BOLMAQ: *Bolsa de Maquinaria Industrial Ltda.*  
CADIS: *Central Americana de Distribución.*  
CALCOM: *Calcomanías Comerciales de Colombia.*  
CALPROCON: *Cálculos, Proyectos, Construcciones.*  
CALZAPLAST: *Calzado Plástico.*  
CAMACOL: *Cámara Colombiana de la Construcción.*  
CAMER: *Compañía Auxiliar Mercantil de Colombia Ltda.*  
CAPRECOM: *Caja de Previsión Social de Comunicaciones.*  
CAPSI: *Centro Americano de Psicodinámica y Psicotecnia.*  
CARACOL: *Cadena Radial Colombiana.*  
CEDEICO: *Centro de Especialización Técnica e Intensiva de Contabilidad.*  
CEDEICO: *Centro de Especialización Comercial.*  
CEDEM: *Centro de Capacitación y Empleo.*  
CEDETRAN: *Compañía Especial de Transportes S. A.*  
CELAM: *Consejo Episcopal Latinoamericano.*  
CEMBAL: *Compañía Elaboradora de Metales Barbosa Ltda.*  
CICA: *Círculo Colombiano de Actores.*

- CICOLAC: *Compañía Colombiana de Alimentos Lácteos.*  
CICOLPAGRO: *Compañía Comercial de Productos Agropecuarios.*  
CICOLPLAS: *Compañía Colombiana de Plásticos.*  
CIMETAL: *Compañía Industrial Metalúrgica.*  
CINCOL: *Compañía Industrial y Comercial Ltda.*  
CINVA: *Centro Interamericano de Vivienda y Planeamiento.*  
CIPAL: *Compañía de Productos de Acero Ltda.*  
COARPIMAR: *Compañía de Artífices en Piedra y Mármol.*  
COBAUTOS: *Cooperativa Boyacense de Autos.*  
COCOLCREDITO: *Cooperativa Colombiana de Crédito y Ahorro Ltda.*  
CODEINCO: *Compañía de Ingenieros Constructores Ltda.*  
CODEL: *Compañía Colombiana de Elementos Eléctricos.*  
CODEN: *Compañía de Negocios Ltda.*  
CODEP: *Compañía Distribuidora de Equipos Petroleros.*  
CODILOL: *Compañía Distribuidora de Loterías Ltda.*  
CODIMCO: *Compañía Distribuidora de Materiales-Construcciones Ltda.*  
CODINP: *Confederación de Investigadores Profesionales Ltda.*  
CODISCOS: *Compañía Colombiana de Discos S. A.*  
COFINANCIERA: *Corporación Financiera Colombiana.*  
COFLONORTE: *Cooperativa Flota Norte Ltda.*  
COGRA: *Compañía Colombiana de Grasas S. A.*  
COIN: *Construcciones Industriales Ltda.*  
COINFOR: *Compañía de Ingenieros Forestales.*  
COLAF: *Colombiana Asesora y Financiera Ltda.*  
COLBA: *Colombiana de Baterías.*  
COLCAFE: *Industria Colombiana de Café S. A.*  
COLCAR: *Colombiana de Carrocerías Ltda.*  
COLCARBURO: *Colombiana de Carburos y Derivados.*  
COLCARIBE: *Compañía Colombiana del Caribe Ltda.*  
COLCITRICOS: *Compañía Colombiana de Cítricos Ltda.*  
COLDEMAR: *Compañía Colombiana de Navegación Marítima.*  
COLDESIVOS: *Colombiana de Adhesivos Ltda.*  
COLDEX: *Colombiana de Exportaciones Ltda.*  
COLDICON: *Compañía Colombiana de Inversiones y Construcciones Ltda.*  
COLDIGRASAS: *Sociedad Colombiana de Industriales de Grasas Vegetales S. A.*  
COLEGALES: *Consultores Legales Asociados.*  
COLFICOM: *Colombiana de Fomento Industrial y Comercial.*  
COLFIN: *Compañía Colombiana de Financiamientos S. A.*  
COLGAS: *Compañía Colombiana de Gas.*  
COLINCAR: *Colombiana Industrial de Carrocerías Ltda.*

- COLINCO: *Compañía Colombiana de Investigaciones Comerciales Ltda.*  
COLINDA: *Compañía Colombiana de Industrias y Agencias Ltda.*  
COLJUGOS: *Compañía Colombiana de Jugos Ltda.*  
COLMALLAS: *Compañía Colombiana de Mallas.*  
COLMAQUINAS: *Industria Colombiana de Máquinas S. A.*  
COLMENA: *Consortio Metalúrgico Nacional S. A. [?]*  
COLMINERA: *Corporación Minera Colombiana S. A.*  
COLOMBATES: *Compañía Colombiana de Empaques Bates S. A.*  
COLPA: *Compañía Colombiana de Publicidad Ltda.*  
COLPUERTOS: *Puertos de Colombia.*  
COLQUIM: *Sociedad Colombiana de Químicos e Ingenieros Químicos.*  
COLQUIMICA: *Compañía Colombiana de Productores Químicos Ltda.*  
COLRESIN: *Compañía Colombiana de Resinas Ltda.*  
COLSEGUROS: *Compañía Colombiana de Seguros.*  
COLSITAB: *Compañía Colombiana de Sistemas Tabulables.*  
COLTEJER: *Compañía Colombiana de Tejidos S. A.*  
COLTEXCO: *Compañía Colombiana de Textiles y Confecciones Ltda.*  
COLTUR: *Compañía Colombiana de Turismo Ltda.*  
COLVIVIENDA: *Compañía Colombiana para la Construcción de Vivienda Ltda.*  
COMACO: *Compañía Maderera de Tumaco.*  
COMERCO: *Comercial de Confecciones.*  
CONALTRA: *Corporación Nacional de Transportes Ltda.*  
CONCISA: *Construcciones Cíviles y Sanitarias Ltda.*  
CONCRECOL: *Concretos Colombianos Ltda.*  
CONSULTECA: *Consultoría Técnico-Administrativa Ltda.*  
CONSUMER: *Consultores de Mercadeo Ltda.*  
COOPERCABEL: *Cooperativa de Empleados de la Casa Belga.*  
COOPILLANTAS: *Cooperativa de Trabajadores de Icollantas.*  
COPECOL: *Cooperativa Colombiana de Transportadores.*  
COPENAL: *Cooperativa Nacional de Choferes Ltda.*  
COPETLAN: *Cooperativa Santandercana de Transportes Ltda.*  
COPIME: *Cooperativa Pequeños Industriales Metalarios.*  
COPROCOM: *Colocación de Productos Comerciales Ltda.*  
CORPACERO: *Corporación del Acero.*  
CORPAL: *Corporación Provedora de Instituciones de Asistencia Social.*  
COSONAV: *Cooperativa de Sub-oficiales Navales Ltda.*  
COTRAN: *Cooperativa de Autotransportes Ltda.*  
COVIJES: *Corporación de Viajes Ltda.*  
COVICA: *Compañía Colombiana de Vivienda Económica Ltda.*  
COVINOC: *Compañía de Vigilancia Nacional de Crédito Ltda.*

- CRECINCO: Fondo de *Crecimiento Industrial Colombiano*.  
 CREDIFIN: *Crédito y Finanzas Ltda.*  
 DEPEL: *Depósito Eléctrico*.  
 DIALUMINIOS: *Distribuidora de Aluminios*.  
 DIASFALTOS: *Distribuidora de Asfaltos Bogotá*.  
 DIAVAL: *Dibujos, Avisos, Vallas*.  
 DICOBRA: *Distribuidora de Cobranzas*.  
 DICOL: *Distribuidora Colombiana de Libros*.  
 DICOLSA: *Distribuidora Comercial de Cigarrillos S. A.*  
 DICOMA: *Distribuidora Colombiana de Manufacturas*.  
 DICOPLAS: *Distribuidora Colombiana de Plásticos*.  
 DIFANAL: *Distribuidora de Fábricas Nacionales Ltda.*  
 DINALIADAS: *Distribuciones Internacionales Aliadas*.  
 DINARO: *Distribuidora Nacional de Rodamiento*.  
 DISTABACO: *Distribuidora Tabacalera*.  
 DISTENAL: *Distribuidora de Textiles Nacionales*.  
 DISTRAVES: *Distribuidora de Aves*.  
 ECOPETROL: *Empresa Colombiana de Petróleo*.  
 ECOPLAS: *Empresa Colombiana de Plásticos*.  
 EDEMOLSA: *Elementos de Molinería S. A.*  
 EGRA: *Extractor de Grasas*.  
 ELASA: *Empresa Ladrillera de Soacha*.  
 EMPRECO: *Empresa Constructora*.  
 EQUIMEC: *Equipos Industriales Mecánicos*.  
 ESCUDEA: *Escuelas Unidas de Enseñanza Automoviliaria*.  
 ESFINCO: *Estudios Financieros y Contables*.  
 ESPA: *Establecimiento de Productos Aromáticos Ltda.*  
 ESTRUCO: *Estructuras en Concreto Reforzado*.  
 FABRICATO: *Fábrica de Tejidos El Hato*.  
 FACOMECH: *Fábricas Colombianas de Materiales Eléctricos*.  
 FADALTEC: *Fábrica de Alambres Técnicos y Conductores Eléctricos en general*.  
 FADEMPA: *Fábrica de Empaques de Papel*.  
 FAMECOL: *Fábrica de Artículos Metálicos de Colombia*.  
 FAMET: *Fábrica de Muebles Metálicos*.  
 FAMOPAL: *Fábrica de Moldes de Papel*.  
 FANAL: *Federación Agraria Nacional*.  
 FANARAD: *Fábrica Nacional de Radiadores y Repuestos*.  
 FANO: *Fábrica Nacional de Oxígeno*.  
 FEDEARROZ: *Federación Nacional de Arroceros*.  
 FEDEGAN: *Federación Colombiana de Ganaderos*.  
 FEDEQUIM: *Federación Nacional de Químicos e Ingenieros Químicos*.  
 FEPLAS: *Fábrica de Estuches Plásticos*.

- FESTRAC: *Federación Sindical de Trabajadores de Cundinamarca.*
- FUNDICOL: *Fundición Colombiana.*
- FUNYMAQ: *Fundiciones y Máquinas S. A.*
- GASCO: *Gasolinera Colombiana.*
- GRANISA: *Grancolombiana de Negocios e Industrias S. A.*
- HOCOL: *Hogares Colombianos Ltda. [Constructora de viviendas].*
- IBIC: *Industria de Bisutería Contemporánea.*
- ICEIN: *Ingenieros Constructores e Interventores Ltda.*
- ICETEX: *Instituto Colombiano de Especialización Técnica en el Exterior.*
- ICODA: *Industria Colombiana de Artículos de Aluminio.*
- ICODES: *Instituto Colombiano de Desarrollo Social.*
- ICOFIL: *Industria Colombiana de Filtros.*
- ICOLAPIZ: *Industria Colombiana de Lápices.*
- ICOLTA: *Industria Colombiana de Tarjetas para Sistematización de Datos.*
- ICOLLANTAS: *Industria Colombiana de Llantas.*
- ICOVIDRIO: *Industria Colombiana de Vidrio Ltda.*
- IDELBO: *Industria de Leches de Boyacá S. A.*
- IECOL: *Instalaciones Especializadas de Colombia.*
- IMAL: *Industrias Metálicas Asociadas.*
- IMPORCOL: *Importadora Colombiana Ltda.*
- IMPROCOL: *Impermeabilizadores Profesionales de Colombia Ltda.*
- IMTACO: *Impermeabilización Técnica Colombiana.*
- INADEPAL: *Instituto Americano de Eficiencia Personal.*
- INCAS: *Ingenieros Constructores Arquitectos Asociados.*
- INCICO: *Ingenieros Civiles Contratistas.*
- INCO: *Industria de Concreto Centrifugado Ltda.*
- INCOAL: *Industrias de Cobre y Aluminio.*
- INCOBRA: *Instituto Científico Colombo-Brasileño.*
- INCOLDA: *Instituto Colombiano de Administración.*
- INCOLDEX: *Industria Colombiana de Extinguidores.*
- INCOMAS: *Industrial y Comercial de Maderas.*
- INCORA: *Instituto Colombiano de la Reforma Agraria.*
- INCOSAR: *Ingenieros Arquitectos Constructores Ltda.*
- INCSAS: *Ingenieros Civiles y Sanitarios Asociados Ltda.*
- INDAL: *Industria Nacional de Aluminio.*
- INDAR: *Industria Artesanal Colombiana Ltda.*
- INDCA: *Industria de Caucho.*
- INDHELIOS: *Industrias Heliográficas Ltda.*
- INDUARROZ: *Federación de Industriales del Arroz.*
- INDUARTRO: *Industria de Artículos Troquelados.*

INDUBOCELES: *Industria Nacional de Bocces.*  
 INDUGAN: *Industria Ganadera Colombiana S. A.*  
 INDUGAS: *Gases Industriales de Colombia S. A.*  
 INDUMEC: *Industrias Mecánicas.*  
 INDURRAJES: *Industria de Herrajes Ltda.*  
 INDUSPANAM: *Industrialización Panamericana Ltda.*  
 INELCE: *Instalaciones Eléctricas Industria Colombo Española Ltda.*  
 INFRA: *Industrias El Fraile S. A.*  
 INGACOL: *Industria Galvanotécnica Colombiana Ltda.*  
 INGEMAR: *Cooperativa de Ingenieros y Oficiales Marinos Ltda.*  
 INGEMEC: *Ingeniería Mecánica.*  
 INMECAN: *Ingeniería Mecánica.*  
 INMECOL: *Industria Metal Colombiana.*  
 INPETROL: *Instalaciones Petroleras.*  
 INSTECUN: *Instituto Tecnológico Universitario.*  
 INSTELEC: *Instalaciones Eléctricas.*  
 INSUPAV: *Ingeniería de Suelos y Pavimentos Ltda.*  
 INTERCAM: *Internacional de Caucho Manufacturado Ltda.*  
 INTERMEC: *Industria Térmico Mecánica.*  
 IRRIPLAN: *Irrigaciones Planificadas Ltda.*  
 LABDIS: *Laboratorios-Distribuidores Hermidez Padilla.*  
 LITOPAN: *Litográfica Panamericana Ltda.*  
 LUINSA: *Laboratorios Unidos Interamericanos S. A.*  
 LUMIPLASTIC: *Avisos Luminosos en Plástico.*  
 MANAGRO: *Manufacturas Agro-industriales S. A.*  
 MANTORNILLOS: *Manufactura de Tornillos Ltda.*  
 MOTOREP: *Motores y Repuestos Ltda.*  
 ORAYCON: *Organizaciones Administrativas y Contables Ltda.*  
 OXICOL: *Fábrica Colombiana de Oxígeno.*  
 PABSA: *Productora de Abrasivos S. A.*  
 PANTEX: *Textiles Panamericanos S. A.*  
 PAVCO: *Pisos de Asfalto y Vinilo de Colombia S. A.*  
 PLANICOL: *Planificadora Industrial de Colombia.*  
 PLASVAC: *Plástico al Vacío.*  
 PRODINAL: *Proveedora de Industrias Nacionales Ltda.*  
 PROINSA: *Promociones de Crédito e Inversiones S. A.*  
 PRONALCO: *Proveedora Nacional de la Construcción S. A.*  
 PROPAL: *Productora de Papeles S. A.*  
 PROPART: *Propaganda y Arte Publicitario Ltda.*  
 PROVAS: *Productora de Vasijas Ltda.*  
 PROVEINDUSTRIAL: *Proveedora Industrial Colombiana Ltda.*  
 PUBLISA: *Publicistas Asociados Ltda.*  
 QUIMEL: *Química Electrolítica Ltda.*  
 RECOL: *Representaciones Colombianas.*

REMAR: *Representaciones Marítimas Ltda.*  
 RENICOL: *Representaciones Nacionales e Internacionales de Colombia Ltda.*  
 REP: *Relaciones Públicas y Técnica Publicitaria Ltda.*  
 REPRIN: *Representaciones e Industrias Ltda.*  
 RESEVE: *Representaciones, Seguros, Ventas Ltda.*  
 SADAPE: *Sociedad Anónima de Aplicaciones Electrónicas.*  
 SAGROCOL: *Sociedad Agrológica Colombiana Ltda.*  
 SATENA: *Servicio de Aeronavegación a Territorios Nacionales.*  
 SAYCO: *Sociedad de Autores y Compositores de Colombia.*  
 SEIN: *Servicio Eléctrico Industrial.*  
 SELCO: *Servicio Eléctrico.*  
 SETAC: *Servicios Técnicos Aeronáuticos de Colombia Ltda.*  
 SETEGA: *Servicios Técnicos Ganaderos.*  
 SIDEMPA: *Servicio Internacional de Marcas y Patentes.*  
 SIGRA: *Sociedad Industrial de Grasas Vegetales S. A.*  
 SILDA: *Sociedad Industrial Litográfica Ltda.*  
 SINTRABANCOL: *Sindicato Nacional de Trabajadores del Banco de Colombia.*  
 SINTRACONSC: *Sindicato de Trabajadores de la Industria de la Construcción de Cundinamarca.*  
 SINTRAVAL: *Sindicato Nacional de Trabajadores de Avianca.*  
 SOCOVI: *Sociedad Constructora de Vivienda Ltda.*  
 SOFRACOL: *Sociedad Franco Colombiana de Especialidades Farmacéuticas.*  
 SONAVIG: *Sociedad Nacional de Vigilantes.*  
 SOTRALLANO: *Sociedad Transportadora del Llano Ltda.*  
 TALICOL: *Tarjetas Litografiadas Colombia.*  
 TARCA: *Taxi Aéreo de Caldas Ltda.*  
 TELECOM: *Empresa Nacional de Telecomunicaciones.*  
 TIPICOL: *Trabajos Típicos Colombianos.*  
 TRANSMARCOL: *Transportadora Marítima Colombiana.*  
 TREFILCO: *Trefilería Colombiana.*  
 UCOPAN: *Unión Cooperativa Agraria Nacional.*  
 UNIDIA: *Unidad para Diagnóstico y Tratamiento.*  
 URBICO: *Urbanizaciones y Construcciones Ltda.*  
 UTRAVALL: *Unión de Trabajadores del Valle.*  
 VIAT: *Viajes Turismo Ltda.*  
 VIVECON: *Viviendas Económicas Ltda.*

En las siglas de este apartado encontramos, en cuanto a la forma:

1) La combinación de los elementos componentes es lo más heterogénea que sea posible imaginar. Clasificar todas las

siglas desde este punto de vista sería labor inútil pues prácticamente cada sigla representa una forma de combinación. Así pues, sólo vamos a dar una pequeña muestra, para ilustrar la enorme variedad de combinaciones:

- a) fonema + fonema + segmento = IMAL, CAMER;
- b) sílaba + sílaba + segmento = IMPROCOL, RESE-  
VE;
- c) sílaba + fonema + fonema + sílaba = IMTACO;
- d) sílaba + segmento + sílaba = INCOLDEX;
- e) segmento + sílaba + fonema + sílaba = INCORA;
- f) sílaba + sílaba + segmento + fonema = INCOSAR;
- g) sílaba + fonema + fonema + segmento = INCSAS;
- h) segmento + segmento = INDUGAN, PROPART,  
INDUMEC;
- i) fonema + fonema + sílaba = FEPLAS, PAVCO;
- j) segmento + sílaba = REPRIN, LABDIS;
- k) segmento + fonema + segmento = ABEAS;
- l) segmento + segmento + sílaba = SETEGA;
- m) fonema + sílaba + sílaba = ECOPLAS;
- n) fonema + sílaba + segmento = SAGROCOL;
- o) fonema + fonema + segmento + sílaba = CICOL-  
PLAS;
- p) segmento + segmento + fonema = DICOL.

Aclaremos que al hablar de sílabas nos estamos refiriendo también a las vocales con carácter silábico.

2) Sesenta y cinco siglas no incluyen todas las palabras componentes.

3) Algunas siglas incluyen elementos de relación:

*de*, ya sea el fonema inicial, ya el fonema final o todo el elemento:

*d-*: COLDIGRASAS, ICODA, SADAPE, CODINP,  
COLDICON, etc.;

*-e*: ASEMOLPRO;

*de*: CODEINCO, FADEMPA, ICODES, COLDEMAR,  
etc.; —

-e: ICEIN: Ingenieros Constructores e Interventores Ltda. —

-y: URBICO, SAYCO, ORAYCON, FUNYMAQ.

4) Gran cantidad de siglas incluyen en forma completa palabras componentes. Algunos ejemplos: AEROCONDOR, COFINANCIERA, DIASFALTOS, ICOLLANTAS, PROVEINDUSTRIAL, etc.

5) Algunas siglas incluyen fonemas o sílabas de palabras que designan el tipo de sociedad:

*Limitada*: CINCOL, CIPAL, CODIOL, CEMBAL, SILDA;

*Sociedad Anónima*: PROINSA, PABSA, LUINSA, GRANISA, DICOLSA, EDEMOLSA.

6) Los fonemas, sílabas o segmentos que componen las siglas no siempre son los iniciales de las palabras. Los hay interiores y finales, como por ejemplo: ALECTRO: Alarmas Electrónicas, IMTACO: Impermeabilización Técnica Colombiana, FACOMECA: Fábricas Colombianas de Materiales Eléctricos, DIFANAL: Distribuidora de Fábricas Nacionales Ltda., DICOLSA: Distribuidora Comercial de Cigarrillos S. A., COMACO: Compañía Maderera de Tumaco, etc.

7) Presentan inversión: AGROMET, ARINCO, COLMI-NERA, COLPUERTOS, INCOSAR, INDUGAS, OXICOL, PANTEX.

8) Presentan cambios ortográficos:

y en lugar de i: ACRYCOL, ASCONTRY;

i en lugar de y: URBICO.

9) Hay algunas siglas en que se cambia parte del componente, por existencia de una palabra relacionada con esa parte. Ejemplos:

AGROMET: Metalúrgicos Agrícolas e Industriales: *agri* se cambia por *agro*.

DISTABACO: Distribuidora Tabacalera: *tabaca* se cambia por *tabaco*.

- FEDEARROZ: Federación Nacional de Arroceros: *arroco* se cambia por *arroz*.
- ICOLAPIZ: Industria Colombiana de Lápices: se pone el singular *lápiz*.
- ARTMETAL: Industria de Artículos Metálicos: *metal* puede aparecer por segmentación o simplemente por sí mismo.
- CIMETAL: Compañía Industrial Metalúrgica: es el mismo caso que el anterior.
- COLQUIMICA: Compañía Colombiana de Productos Químicos: en vez de la segmentación, emplearon la palabra *química*.
- COLTEJER: Compañía Colombiana de Tejidos: *tejidos* asocia inmediatamente *tejer*, de ahí su inclusión.
- ADEBASKET: Asociación Colombiana de Básquetbol: como *basket* suele ser más empleado en la lengua hablada, por lo más corto, se incluyó en la sigla.

10) Hay varios casos de siglas en que grafemas, segmentos o sílabas parecen representar más de una palabra componente. Algunos ejemplos: ADECOL: la *c* puede estar representando a *cantantes* y a *colombianos*; en COGRA, *co-* parece representar a *Compañía* y a *Colombiana*; SAYCO: *co-* puede estar por *compositores* y por *Colombia*; en COMACO la sílaba *-ma-* puede representar a *maderera* y a *Tumaco*, etc.

En relación con la estructura fonemática tenemos:

1) Se dan en posición final las siguientes consonantes:

- b: COLSITAB;
- c: CICOLAC, EQUIMEC, FACOMECC, IBIC, LUMI-PLASTIC, PLASVAC, SETAC, etc.;
- f: COLAF;
- g: SONAVIG;
- m: ANADIM, CAPRECOM, FEDEQUIM, INTERCAM, TELECOM, etc.;
- p: CODEP, MOTOREP, REP;
- q: BOLMAQ, FUNYMAQ;
- t: AGROMET, FAMET, PROPART, VIAT;

- v: ASONAV, COSONAV, INSUPAV;
- x: ACODEX, COLDEX, AGITEX, ICETEX, INCOLDEX, PANTEX;
- y: ASCONTRY.

2) consonantes finales agrupadas:

- nsc: SINTRACONSC,
- rp: ACORP,
- nt: AUDICONT,
- st: CALZAPLAST,
- np: CODINP.

3) consonantes interiores agrupadas:

- cp-: ACPO,
- dc-: ADCO,
- np-: ANPICALSI, ANPROCOP, INPETROL,
- pp-: APPAN,
- lr-: COLRESIN,
- mt-: IMTACO,
- bd-: LABDIS,
- bs-: PABSA,
- vc-: PAVCO,
- ps-: CAPSI,
- mc-: CODIMCO,
- rtm-: ARTMETAL,
- ncs: INCSAS,
- ndc-: INDCA,
- ndh-: INDHELIOS.

IV. La tendencia a componer siglas para la denominación de almacenes y negocios en general se extiende hasta el punto de echar mano, no ya de las palabras que indican la clase de empresa, sino del nombre y apellidos del propietario o propietarios.

Dentro de este apartado no vamos a considerar ni la forma de segmentación, ni la estructura fonemática, porque consideramos que las siglas que aquí se incluyen participan, en gran medida, de las observaciones hechas para las anteriores.

Sólo habría que señalar el hecho de que tres siglas incluyen como componentes los nombres de los grafemas que las forman:

BEGOMEZ: *Be* puede estar por *Bernardo* o ser el nombre del grafema inicial.

IVEGAS: *I* puede estar por *Ignacio* o ser nombre del grafema inicial; *ve* parece ser exclusivamente el nombre del grafema.

JOTAIBE: *Jota*: nombre del grafema; *i*: nombre del grafema inicial del nombre propio; *be* es nombre del grafema o sílaba inicial de *Bejarano*.

Ejemplos:

- ACEGO: *Acevedo Gómez* [Almacén].  
 ACEMAR: *Alfonso Acevedo Martínez*.  
 ACEMOL: *Acebedo, Molina y Cía Ltda*.  
 ALGAR: *Alfonso Garzón* [Almacén].  
 ALGAR: *Alcalá y García* [Gráficas. Tipografía].  
 ALBECOR: *Alberto Cortés* [Talleres].  
 ALGUVER: *Alberto Agudelo Vergara* [Laboratorio].  
 ALSAVES: *Alvaro Sáenz Chaves* [Maquinaria].  
 ALMAR: *Alfonso Martínez* [Almacén].  
 ALCHIMAR: *Alfonso Chirivi Mariño* [Joyería].  
 ALDIMA: *Alfonso Díaz Mariño* [Sastrería].  
 ALAR: *Alfonso Ardila* [Molinos].  
 ALPADI: *Alvaro Páez Díaz* [Almacén].  
 ALFOR: *Alfonso Ortiz* [Creaciones. Fábrica de calzado fino].  
 ANRO: *Antonio Rosas Roa* [Maquinaria industrial].  
 ANSELGA: *Anselmo Galindo* [Salón de Belleza].  
 ANTOMAR: *Antonio Martínez E.* [Automotriz].  
 ARIST: *Aristóbulo Triana* [Tipografía].  
 BEGOMEZ: *Bernardo Gómez* [Almacén].  
 BERMOVI: *Bernardo Mora Villalobos y Cía* [Industrias metálicas].  
 BRUNARCA: *Bruno Arcangelo S.* [Fábrica].  
 CASTICEL: *Jaime Castillo Celis* [Confecciones].  
 CARBEL: *Carlos A. Beltrán* [Editorial].  
 CASUAREZ: *Calixto Suárez* [Muebles].  
 CARJUR: *Carlos Julio Rosario* [Fábrica de muebles].  
 CAR: *Carlos Arturo Rodríguez* [Almacén].  
 CAUSA: *Carlos U. Salamanca* [Fotografía].  
 CAST-VEL: *Castañeda y Velásquez Ltda.* [Creaciones].

- CORMA: *Corchuelo y Martínez* Ltda. [Investigaciones comerciales].
- CRO: *César Ramírez Ordoñez* [Industrias metálicas].
- DARC: *Darío Cuevas S.* [Confecciones].
- DANVAR: *Daniel Vargas* [Café].
- DANARANJO: *David Naranjo M.* [Papelería].
- DELBUR: *Julio Burgos y Delfa de Burgos* [Confecciones].
- DOMAR: *Dora Martínez de Ríos* [Confecciones].
- DOVEL: *Donado Velilla Hnos.* [Turismo].
- EGAR: *Eugenio Galarza Romero* [Demoliciones].
- EGARCO: *Eduardo Gómez Arrubla y Compañía.*
- ECO: *Efraín Cantor Ochoa* [Industrias metálicas].
- ESCOMAR: *Escobar y Martínez* Ltda.
- ERVICO: *Ernesto Vivas y Compañía.*
- FAVILA: *Fabio Avila Torres* [Carteles. Propaganda].
- FEDERIMAR: *Federico Mariño* [Cacharrería].
- FOMEGA: *Forero Mejía Gaviria y Cía* Ltda. [Almacenes].
- FORMA: *Carlos E. Forero Matallana* [Industrias].
- FORGONZA: *Fortunato González, Cía* Ltda.
- GALBER: *Luis E. Galindo Bernal* [Talleres].
- GOCER: *Gonzalo Cerón R.* [Industrias].
- GOBARCO: *Gómez y Barbosa* Compañía.
- GUIMAR: *Guillermo Martínez* [Droguería].
- GUSMAR: *Gustavo Sanmartín González* Ltda.
- GUIROF: *Guillermo Rodríguez Fayad* [Almacenes].
- GREF: *García, Reyes y Esguerra Fajardo,* Arquitectos.
- GRIVAR: *Guillermo Rivas R.* [Fábrica de calzado].
- HUMAYAS: *Humberto Amaya Silva* [Industrias metálicas].
- HUSUAR: *Humberto Suárez Niño* [Almacén de calzado].
- HEGO: *Hernando González* [Distribuidora].
- HUVEGA: *Hugo Hernando Vega* [Droguería].
- HERGUZ: *José Herrera Guzmán* [Encuadernación].
- HEROZ: *Hernando Rodríguez Garzón* [Almacén].
- IVEGAS: *Ignacio Villegas Villegas* [Almacén].
- ISBRIC: *Isidro Brijaldo C.*
- ISAAVOL: *Isaac Volovisky* [Confecciones].
- ICAR: *Ismael Cárdenas* [Barbería].
- INMEJOSA: *Industrias Metálicas Jorge Sarmiento.*
- JUMEJIA: *Julio César Mejía Avilés* [Acarreos].
- JOBER: *Jorge Bernal O.* [Cosméticos].
- JARCANO: *Jaramillo y Cano.*
- JOTAIBE: *J. Ignacio Bejarano* [Plásticos].
- JHUMBERTS: *Jesús Humberto Sánchez A.* [Servicio eléctrico].
- JAM: *José A. Moreno F.* [Auto Servicio].
- LAR: *Luis A. Rodríguez* [Industrias metálicas y tapicería].

- LAR: *Luis Antonio Restrepo* [Depósito de materiales].  
 LEOM: *Leoncio Muñoz M.* [Avisos].  
 LUANMOR: *Luis A. Mora Rodríguez* [Cigarrería].  
 LUCAJA: *Luis Carlos Jaramillo y Cía Ltda.* [Distribuidora de calzado].  
 LUCASEVE: *Luis Carlos Segura Vélez* [Zapatería].  
 LUALCO: *Luis Alfonso Cortés* [Industrias].  
 LUBER: *Luis E. Uribe Romero* [Almacenes].  
 MARDEMAR: *María de Martínez* [Almacén de colchones].  
 MACHAUGEL: *Manuel Chaux Angel* [Calzado].  
 MARCOVAL: *Marco A. Ovalle* [Carrocerías].  
 MELGAR: *Melquisedec García B. y Cía* [Talleres].  
 METALCO: *Metálicas Alfonso Corredor*.  
 MILROF: *Milciades Navarro Fandiño* [Industrias].  
 MILESA: *Miguel Leonidas Sánchez* [Droguería].  
 MIPAR: *Miguel Parra Prieto* [Ferretería].  
 MOJHER: *Mojica Hermanos Ltda.* [Construcciones].  
 MURCO: *Eduardo Muñoz, José G. Rincón R., Luis E. Correal M.* [Construcción].  
 NABOR: *Navas Borrero y Cía Ltda.* [Molduras].  
 NESMOR: *Néstor Molina R.* [Encuadernación].  
 NOPAR: *Noguera y Pardo* [Consignataria de vehículos].  
 OGAR: *Jorge Octavio García* [Publicidad].  
 ORGIL: *Ortega y Gil* [Talleres de fundición].  
 PALVEL: *Palmar y Vela* [Auto servicio técnico].  
 PAYMECO: *Páez y Medina Compañía Ltda.*  
 PAC: *Pedro A. Cifuentes S.* [Industrias de caucho].  
 PEPAÑOZ: *Pedro Pablo Muñoz* [Sastrería].  
 PECLAR: *Pedro J. Claros M.* [Ferretería].  
 PEGAL: *Pedro Ignacio Galindo* [Industrias].  
 PENELMA: *Pedro Nel Malagón* [Industrias].  
 POLPEREZ: *Polanía y Pérez Ltda.* [Almacén].  
 POLSANCHEZ: *Policarpo Sánchez Corredor* [Almacenes].  
 PRICOLIM: *Prieto y Compañía Limitada*.  
 RAMECO: *Rafael Mejía y Compañía* [Representaciones].  
 RAO: *Ramón Acero Ospina* [Servicio electricidad automotriz].  
 RAS: *Ramón Alfonso S.* [Demoliciones].  
 REYCOR: *Reinaldo Cortés S.* [Electro-reparaciones].  
 RIGUEZ: *Rincón y Rodríguez Ltda.* [Manufacturas metálicas].  
 RIDELGA: *Joaquín Riveros Delgadillo* [Droguería].  
 RICASCO: *Rincón, Castro, Correa Ltda.* [Estaciones de servicio].  
 ROLL: *Ramón Ordoñez Ll.* [Almacén].  
 ROCOME: *Roberto Correa Mejía* [Talleres].  
 ROFER: *Rodolfo Fernández* [Ferretería].  
 ROLIER: *Roberto Liévano Ricaurte* [Almacén].

ROMAL: *Romero y Maldonado* [Talleres].  
 SABELO: *Saúl Benjumea Londoño* [Casa importadora].  
 SEJER: *Segundo Jenaro Rivera R.* [Industrias].  
 TODELAR: *Bernardo Tobón de la Roche* [Emisora].  
 TURP: *Tulio Rojas P.* [Industrias metálicas].  
 TRIOL: *Graciela Holguín de Triviño* [Confecciones].  
 URPI: *Alvaro Uribe, Jorge Piñeros* [Servicio técnico de televisión].  
 VALHER: *Valencia Hermanos* [Almacenes].  
 VALMORAL: *Valdivieso y Morales* [Almacenes].  
 VARRI: *Vargas Ríos Hnos.* [Almacenes].  
 VILSOT: *Daniel Villaneda Soto* [Dpto. privado de planeación financiera].  
 VILVAR: *Villamizar Vargas Ltda.* [Metálicas].

### CONCLUSIONES GENERALES

Resumiendo las observaciones hechas a lo largo del trabajo, podemos concluir:

1) que el criterio de segmentación es bastante arbitrario, dado que para formar las siglas se echa mano de grafemas, sílabas y segmentos no silábicos, combinados de manera caprichosa;

2) que esa misma arbitrariedad se refleja en los siguientes hechos:

a) un grafema, sílaba o segmento representa, a veces, dos o más palabras distintas;

b) no se incluyen siempre, en la formación de la sigla, una o varias palabras de la expresión analítica;

c) en algunas siglas aparecen los segmentos componentes en orden inverso al que tienen las palabras de donde proceden;

3) que el desajuste fonológico se refleja especialmente en el consonantismo, por la presencia de consonantes, simples o agrupadas, en posiciones en que no suelen darse en el vocabulario común del español.

JENNIE FIGUEROA LORZA.

Instituto Caro y Cuervo.